

# CERTIFICATO / CERTIFICATE

ai sensi dell'Articolo 35, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/848 relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici

*Certificate pursuant to article 35(1) of regulation (eu) 2018/848 on organic production and labelling of organic products*

## Parte I / Part I

1. Numero del documento / Document number <b>7261/06 Rev. 00</b>	2. <input checked="" type="checkbox"/> Operatore / Operator <input type="checkbox"/> Gruppo di Operatori / Group of operators
---	--

3. Nome e indirizzo dell'operatore o del gruppo di operatori <i>Name and address of the operator or group of operators</i>  <b>F.LLI RUATA S.P.A.</b> <b>Frazione Baroli, 107</b> <b>12040 BALDISSERO D'ALBA (CN)</b> <b>CUAA: 02195010042</b>	4. Nome e indirizzo dell'organismo di controllo dell'operatore o del gruppo di operatori e codice numerico <i>Name and address of the competent authority, or, where appropriate, control authority or control body of the operator or group of operators and code number in the case of control authority or control body</i> <b>QCertificazioni S.r.l. a socio unico</b> <b>Villa Parigini, loc. Basciano</b> <b>53035 Monteriggioni (SI)</b> <b>IT-BIO-014</b>
--	--

5. Attività dell'operatore o del gruppo di operatori <i>Activity or activities of the operator or group of operators</i> <input type="checkbox"/> Produzione / Production <input checked="" type="checkbox"/> Preparazione / Preparation <input checked="" type="checkbox"/> Distribuzione/immissione sul mercato / Distribution/Placing on the market <input checked="" type="checkbox"/> Magazzinaggio / Storing <input checked="" type="checkbox"/> Importazione / Import <input type="checkbox"/> Esportazione / Export
--

6. Categorie di prodotti di cui all'articolo 35, paragrafo 7, del regolamento (UE) 2018/848 del Parlamento europeo e del Consiglio e metodi di produzione <i>Category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods</i>
---

d. Prodotti agricoli trasformati, inclusi prodotti di acquacoltura, destinati a essere utilizzati come alimenti <i>Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food</i> Metodo di produzione <i>Production method</i> <input type="checkbox"/> produzione biologica, eccetto durante il periodo di conversione <i>organic production excluding during the conversion period</i> <input type="checkbox"/> produzione durante il periodo di conversione <i>production during the conversion period</i> <input checked="" type="checkbox"/> produzione biologica con produzione non biologica <i>organic production with non-organic production</i>
---

Il presente documento è stato rilasciato in conformità del regolamento (UE) 2018/848 per certificare che l'operatore rispetti tale regolamento.

*This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator complies with that Regulation.*

QCertificazioni S.r.l.  
a socio unico

Villa Parigini,  
località Basciano  
53035 Monteriggioni (SI)

Tel. +39 0577 327234  
lettera@qc.bureauveritas.com  
www.qcertificazioni.it

C.F. / P.IVA 01273640522  
Capitale Sociale € 90.000 i.v.  
Iscrizione Registro  
delle imprese di Siena  
n. 01273640522  
REA n. 134249

Organismo di controllo  
per l'agricoltura biologica  
autorizzato con D.M.  
Mi.P.A.A.F.T. n. 1991  
del 07/02/2019

A Bureau Veritas  
Group Company

QC S.r.l.

Emissione: 01

Revisione: 01

MD BIO 10 - CERTIFICATO

Data: 14/04/2022

Elaborato da: CCC

Verificato da: RQ

Pag 1 di 3

Approvato da: DG



PRD 0948  
Membro degli Accordi di Mutual Recognition EA, UK, e SAC  
Signatory of EA, UK and SAC Mutual Recognition Agreements



<p>7. Data, luogo / <i>Date, place</i> <b>22/11/2022 - Monteriggioni (SI)</b></p> <p><b>QCERTIFICAZIONI S.r.l.</b> Un Procuratore / <i>A Company Representative</i></p>	<p>8. Certificato valido / <i>Certificate valid</i></p> <p>dal / <i>from</i> <b>24/11/2022</b> al / <i>to</i> <b>23/11/2025</b> data di prima emissione / <i>Date of first issue</i> 22/11/2022</p>
---	---

**Parte II / Part II**

<p>1. Repertorio dei prodotti / <i>Directory of products</i></p>	
<p>Nome del prodotto e/o codice della nomenclatura combinata (NC) di cui al regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio per i prodotti che rientrano nell'ambito di applicazione del regolamento (UE) 2018/848 <i>Name of the product and/or Combined Nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Biologico / <i>Organic</i> <input type="checkbox"/> In conversione / <i>In-conversion</i></p>
<p>PANELLI DA ESTRAZIONE <i>OIL CAKE</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Biologico / <i>Organic</i> <input type="checkbox"/> In conversione / <i>In-conversion</i></p>
<p>PRODOTTI DELLA FILIERA CEREALICOLA <i>PRODUCTS OF CEREALS CHAIN</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Biologico / <i>Organic</i> <input type="checkbox"/> In conversione / <i>In-conversion</i></p>
<p>PRODOTTI DELLA FILIERA GRASSI VEGETALI E ANIMALI <i>PRODUCTS OF VEGETABLES AND ANIMALS FATS CHAIN</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Biologico / <i>Organic</i> <input type="checkbox"/> In conversione / <i>In-conversion</i></p>
<p>PRODOTTI DELLA FILIERA MOLITURA, FORNO E FARINACEI <i>PRODUCTS OF MILLING, BAKERY AND MEALS CHAIN</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Biologico / <i>Organic</i> <input type="checkbox"/> In conversione / <i>In-conversion</i></p>
<p>PRODOTTI DELLA FILIERA PRODOTTI DELL'APICOLTURA <i>PRODUCTS OF BEEHIVE PRODUCTS CHAIN</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Biologico / <i>Organic</i> <input type="checkbox"/> In conversione / <i>In-conversion</i></p>
<p>SEMI OLEOSI <i>OILSEEDS</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Biologico / <i>Organic</i> <input type="checkbox"/> In conversione / <i>In-conversion</i></p>
<p>3. Elenco dei locali o delle unità in cui si svolge l'attività dell'operatore o del gruppo di operatori <i>List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators</i></p>	
<p>Indirizzo o geolocalizzazione <i>Address or geolocation</i></p>	<p>Descrizione della/e attività di cui alla parte I, punto 5 <i>Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I</i></p>
<p>Frazione Baroli, 107 12040 BALDISSERO D'ALBA (CN)</p>	<p>Preparazione <i>Preparation</i></p>
<p>Frazione Baroli, 107 12040 BALDISSERO D'ALBA (CN)</p>	<p>Distribuzione/immissione sul mercato <i>Distribution/Placing on the market</i></p>
<p>Frazione Baroli, 107 12040 BALDISSERO D'ALBA (CN)</p>	<p>Magazzinaggio <i>Storing</i></p>
<p>Frazione Baroli, 107 12040 BALDISSERO D'ALBA (CN)</p>	<p>Importazione <i>Import</i></p>

QCERTIFICAZIONI S.r.l.  
a socio unico

Villa Pangini,  
località Basciano  
53035 Monteriggioni (SI)

Tel. +39 0577 327234  
lettera@qc.bureauveritas.com  
www.qcertificazioni.it

C.F. / P.IVA 01273640522  
Capitale Sociale € 90.000 i.v.  
Iscrizione Registro  
delle imprese di Siena  
n. 01273640522  
REA n. 134249

Organismo di controllo  
per l'agricoltura biologica  
autorizzato con D.M.  
Mi.P.A.A.F.T. n. 1991  
del 07/02/2019

A Bureau Veritas  
Group Company

QC S.r.l.

Emissione: 01

Revisione: 01

Data: 14/04/2022

MD BIO 10 - CERTIFICATO

Elaborato da: CCC

Verificato da: RQ

Pag 2 di 3

Approvato da: DG



PRD 0948  
Membro degli Accordi di Mutual Recognition EA, UK, e SAC  
Signatory of EA, UK and SAC Mutual Recognition Agreements



<p>4. Informazioni riguardanti la/e attività svolte dall'operatore o dal gruppo di operatori e se sono svolte per fini propri o in qualità di appaltatore per conto di un altro operatore, laddove l'appaltatore rimane responsabile della/e attività svolte</p> <p><i>Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed</i></p>	
<p>Descrizione della/e attività di cui alla parte I, punto 5</p> <p><i>Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Svolgere la/e attività per fini propri</p> <p><i>Carrying out activity/activities for own purpose</i></p> <p><input type="checkbox"/> Svolgere la/e attività in qualità di appaltatore per conto di un altro operatore, laddove l'appaltatore resta responsabile della/e attività svolte</p> <p><i>Carrying out activity/activities as a subcontractor for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed</i></p>
<p>Preparazione</p> <p><i>Preparation</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Svolgere la/e attività per fini propri</p> <p><i>Carrying out activity/activities for own purpose</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Svolgere la/e attività in qualità di appaltatore per conto di un altro operatore, laddove l'appaltatore resta responsabile della/e attività svolte</p> <p><i>Carrying out activity/activities as a subcontractor for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed</i></p>
<p>Distribuzione/immissione sul mercato</p> <p><i>Distribution/Placing on the market</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Svolgere la/e attività per fini propri</p> <p><i>Carrying out activity/activities for own purpose</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Svolgere la/e attività in qualità di appaltatore per conto di un altro operatore, laddove l'appaltatore resta responsabile della/e attività svolte</p> <p><i>Carrying out activity/activities as a subcontractor for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed</i></p>
<p>Magazzinaggio</p> <p><i>Storing</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Svolgere la/e attività per fini propri</p> <p><i>Carrying out activity/activities for own purpose</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Svolgere la/e attività in qualità di appaltatore per conto di un altro operatore, laddove l'appaltatore resta responsabile della/e attività svolte</p> <p><i>Carrying out activity/activities as a subcontractor for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed</i></p>
<p>Importazione</p> <p><i>Import</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Svolgere la/e attività per fini propri</p> <p><i>Carrying out activity/activities for own purpose</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Svolgere la/e attività in qualità di appaltatore per conto di un altro operatore, laddove l'appaltatore resta responsabile della/e attività svolte</p> <p><i>Carrying out activity/activities as a subcontractor for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed</i></p>

QCertificazioni S.r.l.  
a socio unico

Villa Pangini,  
località Basciano  
53035 Monteriggioni (SI)

Tel. +39 0577 327234  
lettera@qc.bureauveritas.com  
www.qcertificazioni.it

C.F. / P.IVA 01273640522  
Capitale Sociale € 90.000 i.v.  
Iscrizione Registro  
delle imprese di Siena  
n. 01273640522  
REA n. 134249

Organismo di controllo  
per l'agricoltura biologica  
autorizzato con D.M.  
Mi.P.A.A.F.T. n. 1991  
del 07/02/2019

A Bureau Veritas  
Group Company

QC S.r.l.

Emissione: 01

Revisione: 01

Data: 14/04/2022

MD BIO 10 - CERTIFICATO

Elaborato da: CCC

Verificato da: RQ

Pag 3 di 3

Approvato da: DG



PRD 0948  
Membro degli Accordi di Mutual Recognition EA, UK, e SAC  
Signature of EA, UK and SAC Mutual Recognition Agreements